

# ZUSATZKARTE

Art des Fahrzeuges  
**Lieferwagen**

Fabrikmarke  
**MERCEDES-BENZ**

L **406 DG(DGA)/35 - Diesel**  
Kasten-Innenhöhe 1900 mm

Typenschein-Nummer  
CH **3540 37**

ERKENNUNGSMERKMALE **"L 406 DG(DGA)/35"(\*) auf Hersteller-Plakette rechts, innen beim Einstieg**

**"CH 309.1.-13- = Linkslenkung**  
**-23- = Rechtslenkung** Vorziffer zu Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts, vorn seitlich auf Längsträger + auf Plakette**

Motorkennzeichen eingeschlagen **"OM 615" links, hinten seitlich am Block ("615"....)**

Hersteller **DATMLER-BENZ AG, Stuttgart (D)** Importeur **MERCEDES-BENZ AG, Zürich**

**FAHRGESTELL** Anz. Achsen **2** Anz. Räder **6** Antrieb **Hinterräder**

Lenkung **links oder rechts** Lenkhilfe

Betriebsbremse **hydraulisch, 1-Kreis, Innenbacken**

Hilfsbremse ) Dauerbremse

Stellbremse **mech. IB, HR** Anhängerbr.

Getriebeart **mech.vollsynchronisiert** Anz. Gänge **4**

Diff. Sperre Zughaken Höchstgeschwind. **85-99** km/h

**KAROSSERIEFORM** **Kasten** Anz. Türen **2 + 1 H**

Schiebedach

Anz. Plätze: TOTAL **3**; vorn **3**; Mitte; hinten; Stehplätze

**MOTOR** Bauart **Reihe** Takte **4**

Marke **MERCEDES** Treibstoff **D**

Typ **OM 615**

Lage **vorn** Anz. Zyl. **4**

Bohrung **87** Hub **92,4**

Hubraum **2197** cm<sup>3</sup> Steuer-PS **11,19**

Leist.-PS **60** (DIN) bei **4200** U/min

Kühlung **Wasser**

Lärm **79** (dBA) bei **4200** U/min

Lärmdämpfung **1 Topf 620 Ø 150**

**ABMESSUNGEN** Spurweite V **1720 H 1492**

Spurkreis L **11,30 11,30**

Achsabstand **3500 / / /**

Aussenabmessungen Innenabmessungen

Länge **5990 4030**

Breite **2100 1660**

Höhe **2725 1900**

Ueberhang V **720 -**

H **1830 1570**

S

**GEWICHTE** Vorn - Mitte Hinten TOTAL

Leergewicht **1050 1120 2175**

Nutzlast **210 1115 1325**

Total **1260 2235 3500**

Fabrik-Garantie **1550 \*) 2700 3500**

Reifen-Dimens. **6.00-16 8 PR**

Tragkraft p. Achse **1550(4.5) 3100(4.5)**

Gesamtzuggewicht

Fabrikgar. max. **5600** kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht 2/HELLA E 1 Lichtupe vorhanden  
 Abblendlicht 2/Duplo, asym. Standlicht 2/in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 94 (dB) B  
 Scheibenwischer 2/elektrisch Waschanlage vorhanden  
 Schlusslicht 2/separat Rückstrahler 2/separat  
 Stoplicht 2/separat Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr.-Bez 3/ Schildform ~~Kurzformat~~/Langformat  
 Rückspiegel 2/aussen Geschw.-Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/  
 Vorn orange seitl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
 Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Lieferwagen  
 Marke & Typ MERCEDES-BENZ  
L 406 DG(DGA)/35  
 Typenschein-Nummer CH 3540 37  
 Karosserieform Kasten  
 Plätze : Total 3 (Vorn) 3  
 Leergewicht 2175 Treibstoff D  
 PS 11,19  
 Nutzlast 1325 Hubraum 2197  
 Gesamtgew. 3500 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

\*) Typbezeichnung: Bis Fahrgestell-Nr. 017.824 = Typ L 406 G : Hersteller-Garantie für Vorderachse = 1350 kg

Schutzvorrichtung: hinter dem Fahrersitz erforderlich

Ort und Datum der Prüfung  
Zürich, 6.3.68. (21.2.69)

Bern, 25.9.69

Die Prüfungskommission

ck

Lieferwagen

MERCEDES - BENZ

L 406 DG(DGA)/35 - Diesel  
Kasten-Innenhöhe 1900 mm

CH 3540 37

Z U S A T Z K A R T E I.

Typenüberprüfung vom 18.7.73 in Schlieren

Betriebsbremse : hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, Vacuum-Unterstützung auf alle Räder  
Kreisausfallwarnung : Schwimmer in Bremsflüssigkeitsbehälter mit Kontrollampe am Armaturenbrett

Abgasmessung : 4,5 Bacharach

Beleuchtung

Fernlicht	: CR (E)	Abblendlicht	: CR (E)
Standlicht	: A (E) in CR	Rückstrahler	: I (E)
Schlusslicht	: R-S1 (E)	Stoplicht	: R-S1 (E)
Richtungsblinker vorne	: 1 (E)	hinten	: 2a (E)
Warnblinkanlage	: vorhanden		
Warnvorrichtung	: HELLA 001 779	Schalldruck	: 99 dB/A
Nummernschild	: Einheitsformat		